

財務委員會 工務小組委員會參考文件

補充資料

711CL－啟德發展計劃－

前跑道南面發展項目的前期基礎設施工程

引言

工務小組委員會在 2008 年 1 月 30 日會議上審議上述工程計劃的 PWSC(2007-08)75 號文件時，委員要求當局向財務委員會提供以下補充資料－

- (a) 設置新雷達的詳細計劃，包括對財政的影響。該雷達是用以保持海事處船隻航行監察服務系統現時的覆蓋範圍；特別是工程計劃中設置的輔助雷達是否足以保持監察的覆蓋範圍，以應所需；
- (b) 擬設在北角政府合署的輔助雷達的設計，是否可以同時監察航空交通；
- (c) 委員對受僱於工程計劃進行清拆和淨化污染物工程的工人的防護措施表示關注，要求當局－
 - (i) 就上述工程建議提供有關防護措施的進一步資料，並與類似工程，即 **708CL** 號工程計劃「九龍東南發展計劃－啟德機場北面停機坪的地盤整理和渠務工程」處理舊啟德機場北面停機坪受污染泥土所採用的措施作出比較；以及
 - (ii) 考慮在工程合約內，訂立限制分判工程的條文，以便監察承辦商有否遵守規定，落實擬議措施，保護工人免受污染物危害。

當局的回應

上文第 1(a)段

2. 根據計劃，海事處船隻航行監察服務系統現時的覆蓋範圍將予保持，詳情如下－

- (a) 由於新郵輪碼頭大樓會阻擋部分覆蓋範圍，現建議把 **711CL** 號工程計劃的一部分提升級別，以便在北角政府合署設置輔助雷達。該輔助雷達會與南面停機坪現有雷達一起運作，以保持所需的覆蓋範圍；以及
- (b) 隨着雷達現址或附近的規劃發展項目逐步進行，將需要在郵輪碼頭設置新雷達以取代現有雷達。新雷達會與北角政府合署的輔助雷達一起運作，以繼續保持所需的覆蓋範圍。新雷達是 **711CL** 號工程計劃餘下工程的一部分，估計所需費用會與北角政府合署輔助雷達的費用相若(按 2007 年 9 月價格計算約為 5,900 萬元)。

—— 現有雷達及新雷達的位置圖載於附件。

上文第 1(b)段

3. 根據海事處及民航處提供的資料，海上及航空交通的監察工作由兩個獨立的系統分別運作。兩個系統使用的雷達各有不同的技術規格及運作要求，而且以不同的仰角安裝。擬設在北角政府合署的雷達是專為監察海上交通情況而設計，不能同時用作監察航空交通。

上文第 1(c)段

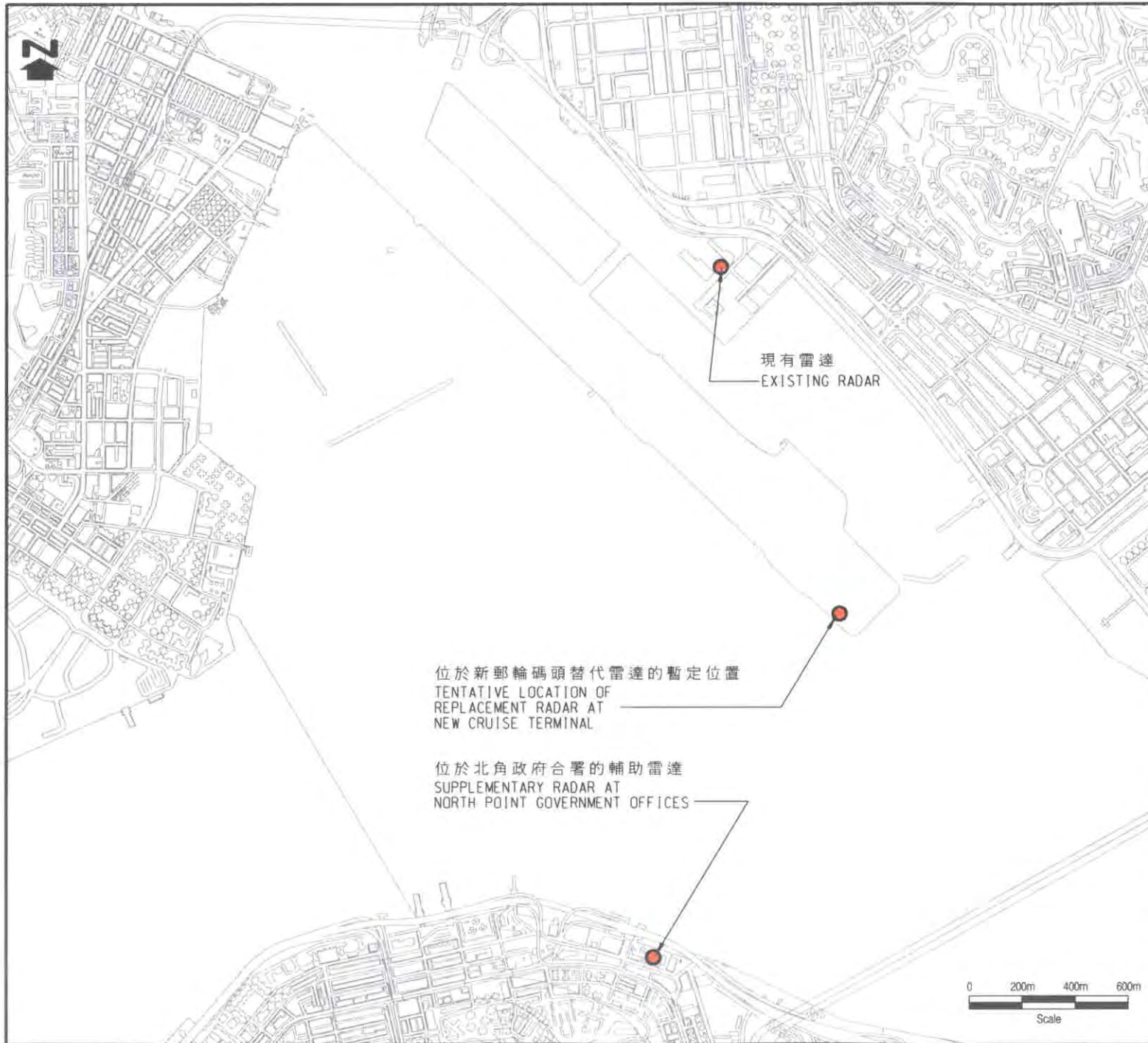
4. 為確保工人進行擬議淨化工程時得到充分的保護，我們會參考類似工程，即 **708CL** 號工程計劃下處理北面停機坪受污染泥土的良好經驗。具體來說，我們會規定承辦商為工人實行以下一系列防護措施－

- (a) 清楚劃分「受污染區」及「已淨化區」，並制定適當的工作程序及管理措施，包括灑水以免產生塵埃及利用中央廢水處理器控制污水，從而締造一個安全、健康和衛生的工作環境；以及
- (b) 提供防護裝備，包括面罩、呼吸防護器、合適的防護衣物，以及為建造工人提供所需的工地安全與環境管理訓練。

5. 此外，我們會要求承辦商提交安全計劃及環境管理計劃，以便監管安全工作程序。在擬議淨化工程進行期間，我們會委聘監督人員(包括環境監察小組、獨立的環境查核人、除污專家及駐工地人員)，確保承辦商完全遵從有關工地管理、環境監察及審核方面的規定。我們亦會在合約內訂立有關條文，適當地管理並限制分判情況。這些條文包括規定承辦商提交分判管理計劃，以作監察之用，並且把處理受污染泥土工程的分判次數限制在不多於兩次。上述安排將確保有效監察承辦商會遵從規定，為工人提供防護措施。

發展局

2008 年 2 月



編號 no.	日期 date	內容摘要 description	核對 checked	核准 approved
修訂 REVISION				
		姓名 Name	簽署 Initial	日期 date
繪圖 drawn		W.L. Lauing	signed	06 Feb 2008
核對 checked		Peter Chui	signed	06 Feb 2008
核准 approved		--	--	--

2007年至2008年年度工務小組委員會文件
 PWSC Submission 2007 - 2008
 項目編號 Item no. 711CL

圖則名稱 drawing title
 啓德發展計劃 -
 前跑道南面發展項目的前期
 基礎設施工程 - 雷達位置
 KAI TAK DEVELOPMENT -
 ADVANCE INFRASTRUCTURE
 WORKS FOR DEVELOPMENTS
 AT THE SOUTHERN PART OF
 THE FORMER RUNWAY - RADAR
 LOCATIONS

圖則編號 drawing no.	比例 scale
KZ 515	AS SHOWN

辦事處 office
 九龍拓展處
 KOWLOON DEVELOPMENT OFFICE

